

P6_TA(2009)0302

2007 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas

1. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento sprendimas dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo (C6-0428/2008 – 2008/2255(DEC))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas¹,
 - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Fondo atsakymais²,
 - atsižvelgdamas į Tarybos 2009 m. vasario 10 d. rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento³, ypač į jo 185 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 1975 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1365/75 dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo įsteigimo⁴, ypač į jo 16 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 185 straipsnyje⁵, ypač į jo 94 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
 - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A6-0173/2009),
1. suteikia patvirtinimą Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo direktoriui, kad Fondo 2007 finansinių metų biudžetas įvykdytas;
 2. išdėsto savo pastabas toliau pateikiamoje rezoliucijoje;
 3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą ir rezoliuciją, kuri yra neatskiriama jo dalis, Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo direktoriui, Tarybai, Komisijai ir

¹ OL C 278, 2008 10 31, p. 60.

² OL C 311, 2008 12 5, p. 156.

³ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁴ OL L 139, 1975 5 30, p. 1.

⁵ OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jie būtų paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

2. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento sprendimas dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų sąskaitų uždarymo (C6-0428/2008 – 2008/2255(DEC))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas¹,
 - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Fondo atsakymais²,
 - atsižvelgdamas į Tarybos 2009 m. vasario 10 d. rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento³, ypač į jo 185 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 1975 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1365/75 dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo įsteigimo⁴, ypač į jo 16 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 185 straipsnyje⁵, ypač į jo 94 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
 - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A6-0173/2009),
1. pažymi, kad Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo galutinės metinės ataskaitos pridėtos prie Audito Rūmų ataskaitos;
 2. pritaria Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų sąskaitų uždarymui;
 3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jis būtų

¹ OL C 278, 2008 10 31, p. 60.

² OL C 311, 2008 12 5, p. 156.

³ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁴ OL L 139, 1975 5 30, p. 1.

⁵ OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

3. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento rezoliucija su pastabomis, sudarančiomis neatskiriama sprendimo dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo dalį (C6-0428/2008 – 2008/2255(DEC))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas¹,
 - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo 2007 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Fondo atsakymais²,
 - atsižvelgdamas į Tarybos 2009 m. vasario 10 d. rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
 - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento³, ypač į jo 185 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 1975 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1365/75 dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo įsteigimo⁴, ypač į jo 16 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirtą įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 185 straipsnyje⁵, ypač į jo 94 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
 - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą (A6-0173/2009),
- A. kadangi Audito Rūmai pranešė, kad jiems pateiktas pagrįstas patikrinimas, jog 2007 finansinių metų metinės ataskaitos yra patikimos ir vykdytos finansinės operacijos yra teisėtos ir tvarkingos,
- B. kadangi 2008 m. balandžio 22 d. Parlamentas suteikė patvirtinimą Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo direktoriui, kad Fondo 2006 finansinių metų biudžetas įvykdytas⁶, ir prie sprendimo dėl biudžeto įvykdymo patvirtinimo pridėtoje rezoliucijoje, *inter alia*:

¹ OL C 278, 2008 10 31, p. 60.

² OL C 311, 2008 12 5, p. 156.

³ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁴ OL L 139, 1975 5 30, p. 1.

⁵ OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

⁶ OL L 88, 2009 3 31, p. 93.

- atkreipė dėmesį į Audito Rūmų kritiką, kad, kalbant apie įdarbinimo tvarką, atrankos kriterijai nebuvo nei iš anksto nustatyti atrankos komisijų, nei apibrėžti pagal pranešimo apie laisvą darbo vietą reikalavimus; taip pat atkreipia dėmesį į Fondo atsakymą, kad dabar visuose pranešimuose apie laisvas darbo vietas aiškiai nurodoma, ar būtina išlaikyti testus norint laimėti konkursą;
- taip pat pažymėjo, kad 2006 m. fondas pradėjo ex post vertinti 2001–2004 m. veiklos programą (šis vertinimas atliekamas kartu su pasirinktų Fondo dabartinės veiklos aspektų tarpiniu vertinimu), siekdamas nustatyti organizacijos poveikį, naudą ir efektyvumą;
- prašo informuoti Parlamentą apie šio vertinimo rezultatus.

Įdarbinimo procedūrų trūkumai

1. apgailestauja, kad 2007 metais, kaip ir 2006 metais, Audito Rūmai rado trūkumų, susijusių su įdarbinimo procedūromis; Audito Rūmai vėl aptiko atvejį, kai atrankos kriterijai nebuvo nustatyti pagal pranešimo apie laisvą darbo vietą reikalavimus;
2. atkreipia dėmesį į kitas Audito Rūmų pastabas, kad atrankos komisija iš pat pradžių nebuvo nustačiusi nei atrankos kriterijų lyginamojo svorio, nei mažiausių surinktinų balų;
3. pažymi, kad Audito Rūmai mano, jog esant tokiai padėčiai neužtikrinamos skaidrios ir nediskriminacinės įdarbinimo procedūros;
4. atkreipia dėmesį į Fondo atsakymą, kad 2008 m. įdarbinimo procedūros buvo pakeistos pagal Audito Rūmų rekomendacijas;
5. ragina Fondą skirti ypatingai daug dėmesio įdarbinimo procedūrų teisėtumui ir savo 2008 m. metinės veiklos ataskaitoje nurodyti, kokių veiksmų buvo imtasi atsižvelgiant į Audito Rūmų rekomendacijas;

Pirkimo procedūrų trūkumai

6. yra susirūpinęs, kad Audito Rūmai trimis atvejais pirkimų procedūrose rado tokių trūkumų:
 - sutarties finansinio vertinimo procedūra nebuvo aiškiai nurodyta konkurso dokumentuose,
 - pagal atrankos kriterijus nebuvo galima deramai įvertinti kandidatų finansinių galimybių;
7. atkreipia dėmesį į Audito Rūmų rūpestį, kad ši padėtis pakenkė pirkimo procedūrų kokybei ir dėl to galutinė atranka galėjo būti šališka;
8. atkreipia dėmesį į Fondo atsakymus, kad ateityje siūlomos kainos bus vertinamos iš pat pradžių vengiant naudotis įgaliojimais, leidžiančiais spręsti savo nuožiūra, ir bus išdėstyti būtiniausių pajėgumų vertinimo kriterijai;
9. prašo Fondo savo 2008 m. metinės veiklos ataskaitoje nurodyti, kokių veiksmų buvo imtasi atsižvelgiant į Audito Rūmų rekomendacijas;

Kaupiamosios apskaitos (ABAC) diegimas

10. džiaugiasi, kad Fondas 2008 m. įdiegė kaupiamąją apskaitą;
11. atkreipia dėmesį į Audito Rūmų pastabą, kad pagal Finansinį reglamentą Komisijos įnašai į Fondą, skirti pasirengti Kroatijos ir Turkijos narystei, turėjo būti laikomi asignuotosiomis pajamomis;
12. nurodo Fondo atsakymą, kad nuo 2008 m. asignuotosioms pajamoms skirtos biudžeto eilutės išdėstomos pagal kaupiamosios apskaitos sistemą ir kad jis laikysis Audito Rūmų rekomendacijų;
13. nurodo Audito Rūmų išvadą, kad pagal patikimo finansų valdymo principą už 2007 metus 376 311 EUR grąžintiną PVM reikėjo prašyti atlyginti iki metų pabaigos;
14. pripažįsta Fondo atsakymą, kad PVM grąžinimas buvo atidėtas dėl kaupiamosios apskaitos diegimo; pažymi, kad likusioji PVM suma buvo susigražinta iki 2008 m. balandžio mėn.;

Priemonės, kurių buvo imtasi po ankstesnio biudžeto įvykdymo patvirtinimo

15. primena, kad 2006 m. Fondas pradėjo *ex post* vertinti 2001–2004 m. veiklos programą (šis vertinimas atliekamas kartu su pasirinktų Fondo dabartinės veiklos aspektų tarpiniu vertinimu), siekdamas nustatyti organizacijos poveikį, naudą ir efektyvumą;
 16. pažymi, kad metinės veiklos ataskaitoje buvo teigta, jog 2006 m. buvo persvarstyta Fondo strateginė kryptis ir suformuluoti penki strateginiai tikslai;
 17. reikalauja, kad Parlamentui būtų pranešta apie Fondo poveikio, naudos ir efektyvumo vertinimo rezultatus iki 2008 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūros;
- o
- o o
18. pažymi, kad kitos su sprendimu dėl biudžeto įvykdymo patvirtinimo susijusios pastabos, kurios yra horizontaliojo pobūdžio, pateikiamos savo 2009 m. balandžio 23 d. rezoliucijoje dėl ES agentūrų finansų valdymo ir kontrolės¹.

¹ Priimti tekstai, P6_TA(2009)0274.